

FRANÇAIS

DOCUBIND P100

PREMIER DESSIN

- Emboîtez la poignée (A) sur la tige de reliure.
- Bloquez la poignée avec le tournevis. Recouvrez avec le cache (B).

RÉGLAGE FORMAT

- Réglez le guide latéral (C) en fonction du format du document à relier (11" pour le format papiers 19 anneaux, 11 1/4" pour le format couverture 19 anneaux, A4 pour le format 21 anneaux)

DESSIN PERFORATION

- Taquez soigneusement les feuilles ou les couvertures et introduisez le côté à perforez dans la gorge de la perforation (D).
- Positionnez les couvertures contre le guide latéral et à l'arrière de la gorge de perforation.

DESSIN PERFORATION DES

- Pour perforez, abaissez la poignée vers vous. La feuilles et couvertures capacité de perforation est de 12 feuilles de papier de 80 g/m² maximum. Ne perforez qu'un seul jeu de transparents à la fois pour éviter les blocages et l'usure prématûrée de l'appareil.

DESSIN CHOIX DE LA RELIURE

- Placez votre document, couvertures incluses, sous le anneaux

ESPAÑOL

PARA EMPEZAR:

- Empuje el asa (A) hacia la barra de encuadernación.
- Asegure el asa con undestornilladora. Tape con un casquete (B).

DETERMINE EL ANCHO:

- Ajuste la guía de borde (C) al tamaño del papel que desea encuadernar (11" -tamaño carta 19 anillas, 11_ -tapa tamaño mayor 19 anillas, DIN A4- 21 anillas)

PERFORACIÓN:

- Alinear las hojas o tapas e insertar el borde a encuadernar en el cuello de la perforadora (D).
- Poner las tapas que toquen el borde de la guía y hasta el fondo de la perforadora.
- Para perfore, tire del asa hacia usted y hacia abajo. Perfor un maximo de 12 hojas de 80g de una vez. Perfore sólo un juego de tapas a un tiempo para reducir los atascos y excesivo desgaste.

DETERMINE EL TAMAÑO DEL PEINE DE ENCUADERNACIÓN:

- Coloque el documento incluyendo tapas bajo el tamaño del encuadernador (E).
- Suelte el encolador del encuadernador y seleccione un elemento de encuadernación por pieñe (F) en base al tamaño que muestra la guía - encuaderna documentos con un

plastiquesguide d'épaisseur de reliure (E).

- Abaissez le sélecteur et choisissez une reliure anneaux plastiques (F) correspondant à l'épaisseur indiquée sur le guide - la capacité de reliure est de 300 feuilles maxi. Pour perfectionner votre reliure, sélectionnez une couverture G.B.C. assortie au coloris de la reliure anneaux plastiques.

DESSIN RELIURE

- Positionnez la reliure anneaux plastiques sur le support (G).
- Repoussez la poignée jusqu'à ce que l'ouverture de la reliure anneaux plastiques soit suffisante pour insérer votre document.
- Introduz votre document, couverture dessous, dans les anneaux de la reliure plastique. Pour les documents épais, introduisez les feuilles en plusieurs paquets jusqu'à ce que le document soit complet.
- Tirez la poignée vers vous pour refermer la reliure.
- Votre reliure est terminée !

DESSIN TIROIR À CONFETTIS

- Vider régulièrement le tiroir à confettis situé sous l'appareil.

DESSIN ENTRETIEN

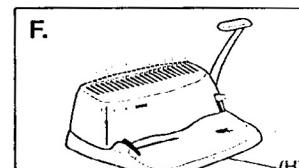
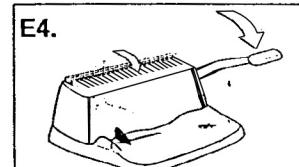
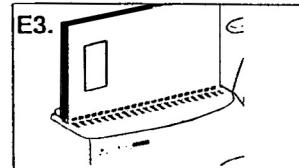
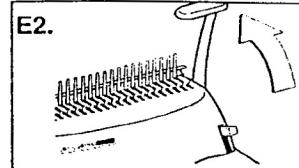
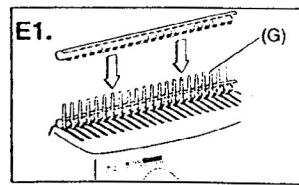
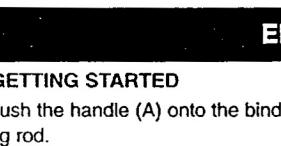
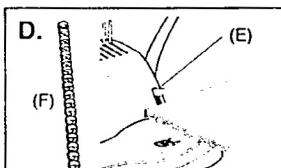
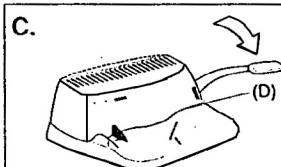
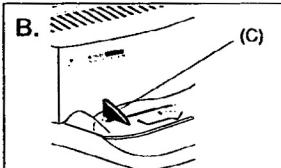
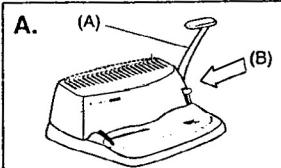
- En cas de problème, contactez votre fournisseur G.B.C..

GBC Operating Instructions

DOCUBIND P100

BINDING SYSTEM

One GBC Plaza
Northbrook, IL 60062-9656



ENGLISH

A. GETTING STARTED

- Push the handle (A) onto the binding rod.
- Secure handle with screwdriver (B).

B. DETERMINE WIDTH:

- Set edge guide (C) to size paper you wish to bind (11"-19 ring letter size, 11" Cover-19 ring oversized cover, A4-21 ring).

C. PUNCHING:

- Align sheets or cover and insert edge to be bound into punch throat (D).
- Set covers flush against edge guide and back of punch throat.
- To punch, pull handle towards you and down. Punches up to 12 sheets of 20 lb./80 gram paper at once. Punch only one clear cover set at a time to minimize jams and excessive wear.

D. DETERMINE COMB SIZE

- Place document including covers under binder sizer (E).
- Depress the binder sizer and select a comb binding element (F) based on size shown by guide- binds documents up to 300 pages. For best results, always use GBC brand

covers with GBC color coordinated binding combs.

E. BINDING:

- Place comb binding element behind comb holder (G).
- Push the handle back until the comb binding element opens sufficiently to insert your document.
- Thread document, front cover facing down, over open binding element fingers. Repeat for large documents as required
- Pull the handle towards you closing binding element.
- Your written presentation is now complete! Remove book by lifting upward.

F. EMPTY CHIP TRAY:

- Empty chip tray (H) located under machine after repeated use.

G. SERVICE:

Should your DocuBind P100 require service contact GBC at:
GBC, One GBC Plaza
Northbrook, IL 60062-9656
1-800-790-7787
<http://www.generalbinding.com/oppd>